

eginez

eginaren eginez

ARABAKO GUTXITASUN FISIKOA
DUTEN PERTSONEN ELKARTEA
ASOCIACIÓN DE PERSONAS CON
DISCAPACIDAD FÍSICA DE ÁLAVA



4 Abendua / Diciembre
2013

2 | Salón sin barreras 2013

Los días 24, 25 y 26 de octubre se celebró en Vitoria-Gasteiz, en el Iradier Arena, el Salón sin Barreras 2013.

4 | Xabier Urmeneta

Experto en programas
de Vida Independiente

5 | V Jornada de Sensibilización sobre violencia de Género y Discapacidad.

Ortopedia BIDARI

Tu bienestar es nuestra prioridad

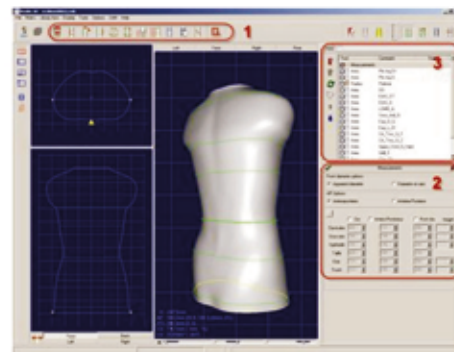
- Disponemos de taller propio de fabricación y reparación
- Nuestros clientes tienen a su disposición sillas y scooters de cortesía mientras dure la reparación
- Realizamos adaptaciones especiales en sillas de ruedas
- Todas las novedades en ayudas técnicas y bazar médico
- Reformas y adaptaciones para viviendas y eliminación de barreras arquitectónicas
- Especialistas en posicionamiento
- Órtesis y prótesis de última generación
- Trabajamos con las últimas novedades en toma de moldes mediante escáner tridimensional
- Gabinete de asesoramiento a mastectomizadas
- Somos servicio técnico oficial de las principales marcas:

Otto Bock®
QUALITY FOR LIFE

INVACARE
Yes, you can.®

SUNRISE
MEDICAL.

En Ortopedia Bidari contamos con profesionales con más de 20 años de experiencia en ortopedia. Nuestro objetivo es encontrar las mejores soluciones, dando un trato personalizado y cercano, ofreciendo los últimos avances en el sector.



SUMARIO

2 | **Salón sin barreras 2013**

Los días 24, 25 y 26 de octubre se celebró en Vitoria-Gasteiz, en el Iradier Arena, el Salón sin Barreras 2013.

4 | **Xabier Urmeneta**

Experto en programas de Vida Independiente

5 | **Asamblea General de Soci@s**

6 | **V Jornada de Sensibilización sobre violencia de Género y Discapacidad.**

8 | **25 de Noviembre**

Día internacional contra la violencia de género

9 | **Festival de Juegos de la Ciudad**

10 | **Sentencia favorable a eginaren eginez** **Convención Internacional de las Personas con Discapacidad** **Presentación de la Campaña de Aportaciones Solidarias** **Jornada de Vida Independiente**



Edita: EGINAREN EGINEZ
Beato Tomás Zumárraga Dohatsua, 96-98 bajo/behea
01009 VITORIA-GASTEIZ
Apartado de correos 2048
Tfno./Fax: 945 22 55 16
eginez@euskalnet.net / info@eginez.org
www.eginez.org / www.ponteenmilugar.eu

Directora: Soraya Pontejo Navarro

Coordinadora: Elena Ávalos

Diseño y maquetación: Innovamk | Tel.: 944 157 551 | www.innovamk.es

Publicidad y gestión editorial: Innovamk | Tel.: 944 157 551 | www.innovamk.es

Depósito Legal: VI-533-2011

Nota: Eginaren Eginéz no se hace responsable de las opiniones vertidas por I@s colaboradores/as de la revista en los textos publicados.

Se autoriza la reproducción total o parcial siempre que se cite la fuente.

Salón Sin Barreras 2013

Los días 24, 25 y 26 de octubre se celebró en Vitoria-Gasteiz, en el Iradier Arena, el Salón Sin Barreras 2013.



La cuarta edición del Salón Sin Barreras-Oztoporik Gabe -centrado en la autonomía, accesibilidad, diseño para tod@s, participación y calidad de vida- acogió a más de 40 organismos, administraciones, entidades y empresas, relacionadas con el sector de la discapacidad y la dependencia.

El certamen se concibió como un punto de encuentro para estimular la inclusión social entre las personas con discapacidad y dependencia, sus familiares; las administraciones, que arbitran medidas y legislan; y las empresas, que con sus avances técnicos intentan mejorar la calidad de vida.

Eginaren eginez montó un STAND atendido durante los tres días por compañer@s integrantes de la Asociación haciendo llegar a la ciudadanía que se desplazó a visitar el evento las diferentes campañas y publicaciones puestas en marcha por la Asociación. Entre el diverso material se distribuyeron ejemplares de las campañas Ponte en mi Lugar, Bikoitza y Auzokideak, así como publicaciones y folletos editados en el último año. Entre estos últimos se incluyó en folleto de las aportaciones solidarias, iniciativa con la cual la Asociación pretende recaudar fondos, ante la imposición del Gobierno Foral en esta materia.

También se aprovechó para hacer llegar a la ciudadanía el conjunto de las publicaciones editadas por ELKARTEAN, Confederación Coordinadora de Personas con Discapacidad Física de la CAPV, de la que eginaren eginez forma parte representando al Territorio Histórico de Álava. Así se distribuyó la Guía de Recursos para persona con discapacidad y libros de los Seminarios que se han organizado por la citada Confederación y que recogen conclusiones en materia de Diálogo Civil, Vida Independiente, y Protección Social y Nivel de Vida Adecuado. ■



ORTOPEDIA GASTEIZ

GABINETE TÉCNICO ORTOPÉDICO

ORTOPEDIA

C/. Los Herrán, 46-A
Tel.: 945 25 76 86 - Tel./Fax: 945 25 84 44
01003 VITORIA-GASTEIZ

TALLER

C/. José Mardones, 22
Tel.: 945 26 91 55
01003 VITORIA-GASTEIZ

eginez

eginaren eginez

ARABAKO GUTXITASUN FISIKOA DUTEN PERTSONEN ELKARTEA / ASOCIACIÓN DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD FÍSICA DE ÁLAVA

Charlamos con Xabier Urmeneta, técnico de la Diputación de Gipuzkoa, quien participó en la Jornada Vida independiente celebrada el pasado diciembre en Vitoria-Gasteiz.



Xabier Urmeneta

Experto en programas de Vida Independiente

¿Qué entendemos por vida independiente?

Es un movimiento que surgió en los años 60 del siglo pasado que buscaba que cada persona pudiese vivir su propia vida independiente de las familias y de las instituciones. Así se conforma una corriente que pretende la consecución de todos los derechos civiles y políticos y la plena inclusión en la sociedad de las personas con diversidad funcional. Asimismo, reivindica la asistencia personal y que ésta esté controlada por la propia persona quien realizará el pago directo y no por las instituciones.

¿Dónde se han implementado programas de vida independiente?

Nacen en Estados Unidos y de ahí llegan a Europa. En el Estado la primera experiencia se realizó en Gipuzkoa en el año 2004 y, en 2006, llega a Madrid y Barcelona. Ese mismo año se aprueba la ley 39/2006 de promoción de la autonomía personal y atención a las personas en situación de dependencia que crea la prestación económica de asistencia personal. Sin embargo, ésta tiene un inconveniente fundamental: no responde a las necesidades de cada persona sino que es una especie de “café para tod@s”. Se da una determinada cantidad sin contemplar las diferencias particulares lo cual la invalida para ser considerada una auténtica prestación de vida independiente.

Existen programas en Gipuzkoa pero, ¿para cuándo en Araba y Bizkaia?

Se han empezado a dar pasos tanto en Álava, como en Vizcaya y Navarra donde

se han aprobado nuevos decretos promoviendo la vida independiente. Poco a poco, el trabajo realizado hasta ahora está dando sus frutos. Se trata de que los poderes políticos entiendan que esto no es un lujo sino un derecho, todas las personas deben poder vivir con dignidad en sus casas, en igualdad de oportunidades e integrarse y participar activamente en la sociedad.

En el contexto actual en el que se está desmantelando el Estado de bienestar, ¿cómo afecta esta circunstancia a las personas con diversidad funcional?

Ha habido un ataque frontal a los derechos de las personas con discapacidad y en situación de dependencia. Con el Real Decreto 20/2012 se hizo un recorte brutal de las prestaciones y del sistema de dependencia. Con todo en la CAV las políticas sociales han sido más avanzadas que en otras Comunidades y se han mantenido.

¿En lugar de un avance en la consecución de derechos, vivimos un retroceso?

Así es, vivimos un momento de pérdida de los derechos adquiridos. Sin embargo, las crisis hay que entenderlas como una oportunidad para pensar, reflexionar y, por supuesto, para seguir luchando. ■

“La crisis es una oportunidad para reflexionar y, por supuesto, para seguir luchando”

Asamblea General de Soci@s



El Aula 4 de EL SEMINARIO vitoriano acogió el 25 de junio la **Asamblea General** de socios y socias de la Asociación de Personas con Discapacidad Física de Álava, **eginaren eginez**. Tras la lectura del Acta de la Asamblea anterior se presentó la Memoria de Actividades del 2012 y el

Resultado de Cuentas 2012 para su aprobación por la Asamblea. Seguidamente se dio paso al Proyecto de Actividad 2013 y se puso de manifiesto, ante las personas asociadas, las dificultades y obstáculos que estamos encontrando debido al recorte de las ayudas y la falta

de confianza de la Administración Foral en movimientos consolidados y reconocidos de Utilidad Pública como lo es **eginaren eginez**. También se procedió a la renovación de cargos eligiéndose nueva Presidencia, Tesorería y dos Vocalías. ■





**ORTOPEDIA
basoa**
GABINETE TÉCNICO
ORTOPROTESICO

Basoa, 1 ó Domingo Beltrán de Otazu, 45
01012 Vitoria-Gasteiz (Álava)
Tfno. 945 22 90 31 ó 945 24 29 66
info@ortopediabasoa.es
www.ortopediabasoa.es





ALCOFAX
álaves de copiadoras y faxes s.l.
COPIADORAS MULTIFUNCIONALES - FAX
IMPRESORAS - SOLUCIONES INFORMÁTICAS
MOBILIARIO DE OFICINA

JACINTO ARREGUI, Nº 2 BAJO
01010 VITORIA-GASTEIZ
Tfno: 945 224 681 / Fax: 945 240 899
E-mail: alcofaxsat@gmail.com
www.alcofax.com



Fotocopiadoras Impresoras color Impresoras monocromo Fax Ordenadores Destruccion

DISTRIBUIDOR DE EQUIPOS Y CONSUMIBLES - ALQUILER Y VENTA DE FOTOCOPIADORAS



V Jornada de sensibilización sobre **VIOLENCIA DE GÉNERO Y DISCAPACIDAD**

25 de octubre de 2013
Salón de Actos del Cabildo de Lanzarote

**CENTRO DE IGUALDAD
Y ATENCIÓN
A LA MUJER (CIAM)**
Rambla Medusa, 46
35500 Arrecife - Lanzarote
Teléfono: 928 824 970
Fax: 928 804 200
serviciodeigualdad@cabildodelanzarote.com
www.cabildodelanzarote.com



CABILDO DE LANZAROTE
Área de Bienestar social



CIAM
CENTRO DE IGUALDAD Y
ATENCIÓN A LA MUJER
DE LANZAROTE



**Gobierno
de Canarias**
Instituto Canario de Igualdad

V Jornada de Sensibilización sobre violencia de Género y Discapacidad.

El pasado 25 de Octubre, **Eginaren Eginez** fue invitada por el Cabildo de Lanzarote a participar en la V Jornada de Sensibilización sobre violencia de Género y Discapacidad. La Ponencia de Eginaren Eginez titulada Violencia de Género y diversidad funcional, estuvo basada en reflexiones y reivindicaciones históricas hechas desde Eginez y el Informe de la Once que aportaba algunos datos estadísticos sobre la incidencia de esta lacra en el Estado. Tuvo también como base fundamental, el informe del 2010 del grupo de debate sobre violencia contra las mujeres con diversidad funcional dentro de la Red Internacional de Mujeres (IMWWD).

Las conclusiones fundamentales fueron la desigualdad de nuestro colectivo respecto al resto de mujeres, que está en la base de toda la violencia ejercida, considerando esta violencia no sólo como un maltrato físico, sino también como al trato discriminatorio ejercido sobre las mujeres con diversidad funcional, entendiéndolo como maltrato psicológico, y tolerado por el Estado.

Denunciamos también a través de este foro, la invisibilidad de la violencia ejercida sobre las mujeres con diversidad funcional, debido a la falta de indicadores en los datos oficiales recogidos, la dificultad de poder acceder a los protocolos de atención a las mujeres maltrata-

das por falta de accesibilidad de los recursos, empezando por las dificultades de detección de este grave problema, y la imposibilidad de muchas mujeres de denunciar estos hechos.

Finalmente se presentó la campaña **Bikoitza** que puso en marcha Eginaren Eginez para visibilizar la múltiple discriminación en Álava, y se presentaron una serie de recomendaciones básicas para atajar los maltratos y básicos para las mujeres de nuestro colectivo, como fomentar y trabajar en el empoderamiento de las mujeres con diversidad funcional mediante la educación, y la visibilización de las mujeres con discapacidad, favoreciendo su desarrollo como mujeres. ■



emaize
CENTRO SEXOLÓGICO • SEXOLOGIA ZENTROA

Educación, Asesoramiento y Terapia Sexual
Hezkuntza, Aholkularitza eta Terapia Sexuala

Bueno Monreal, 1 bajo
01001 Vitoria Gasteiz
945 26 58 96
www.emaize.com



Ortopedia Zamakona
Jesus M^o Ormazabal Zamakona

Olaguibel, 33 / VITORIA-GASTEIZ
Tel.: 945 287 746 / Fax: 945 276 934
E-mail: ozamakona@hotmail.com
www.ortopediazamakona.com

R.P.S. 38/11



25 de Noviembre

Día internacional contra la violencia de género.



El pasado 25 de noviembre las calles de Vitoria-Gasteiz fueron testigo de las movilizaciones ciudadanas contra la violencia hacia las mujeres. Eginaren eginez estuvo presente y animó a la población a mostrar la repulsa colectiva hacia la lacra social de la violencia de género. Además se divulgó públicamente el siguiente **MANIFIESTO** para visibilizar la múltiple discriminación de las mujeres con diversidad funcional:

Existen muchas mujeres víctimas de violencia de género que escapan de los perfiles habituales y que permanecen al margen de la sociedad e incluso de la red de atención a mujeres víctimas de violencia de género, no recibiendo la atención necesaria.

Se han identificado múltiples razones que contribuyen a que la sociedad invisible a estas mujeres, siendo la principal, la estructura patriarcal que discrimina

doblemente a algunos colectivos por el hecho de ser mujeres y presentar además otras condiciones.

El permanecer invisibles, ocultas y rechazadas, dificulta el proceso de detección y recuperación de estas mujeres, además de agudizar las devastadoras consecuencias de sufrir violencia de género.

La red profesional de atención a mujeres víctimas de violencia de género existente en nuestra comunidad, debería incorporar en sus protocolos de intervención a TODAS las mujeres. La violencia de género es un problema social, por lo tanto, la responsabilidad de erradicarla se ubica en toda la sociedad que debe denunciar cualquier situación que vulnere los derechos humanos, por lo tanto todos y todas somos responsables de hacer visibles a las mujeres que permanecen doblemente discriminadas.

Las estadísticas han mostrado que existe un 9,4% de mujeres sin diversidad funcional que son consideradas técnicamente como "maltratadas" frente al 13% de mujeres con diversidad funcional. Otro dato es el de 3,4% mujeres sin diversidad funcional clasificadas como maltratadas frente al 8,1% de mujeres con diversidad funcional.

La evidencia nos señala que las mujeres con diversidad funcional sufren malos tratos, abusos, violencia sexual y otros tipos de violencia en mayor porcentaje que los hombres con diversidad funcional y que las mujeres sin diversidad funcional. El objetivo de este manifiesto es visibilizar y denunciar esta situación para construir una sociedad donde no se vulneren los derechos humanos de las personas, haciendo especial énfasis en la atención por igual a todas las personas y en el derecho a la equiparación de oportunidades. ■

Festival de Juegos de la Ciudad

Un año más eginaren eginez ha tomado parte en el festival de juegos de la ciudad. Durante dos jornadas, entre los días 27 de junio y 1 de julio de 2012, se habilitó un espacio en la Plaza Nueva de Vitoria-Gasteiz donde niños y niñas pudieron conocer la diversidad, a través de publicaciones que les entregamos, y los diferentes tipos de movilidad de las personas.



Sentencia favorable a eginaren eginez

El mes de julio fue también testigo de la Rueda de Prensa de I@S portavoces de eginaren eginez haciendo pública la sentencia del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco que condena a Euskal Trenbide Sarea y Departamento de Transportes del Gobierno Vasco a modificar las marquesinas del tranvía de Vitoria-Gasteiz cumpliendo la Ley 20/97 para la Promoción de la Accesibilidad consiguiendo espacios accesibles dentro de los apeaderos para las personas de movilidad reducida y más cómodos para toda la ciudadanía en general. ■



Convención Internacional de las Personas con Discapacidad



Eginaren eginez tomó parte en el Curso organizado por la Universidad Complutense de Madrid, en El Escorial, sobre la Convención Internacional de las Personas con Discapacidad, analizando el articulado de este texto legal, avanzando en la equiparación de oportunidades y defensa de los derechos humanos de las personas con discapacidad.

En la foto Antonio Jimenez Lara y Ana Peláez respectivamente, expert@s en la materia, durante un momento de su intervención. ■

Presentación de la Campaña de Aportaciones Solidarias

El 22 de octubre **eginaren eginez** presentaba su campaña de Aportaciones Solidarias en Rueda de Prensa delante de la Casa Palacio de la Diputación Foral de Álava. Seguidamente se acudió al despacho de la Diputada de Política Social, Marta Alaña, y se visitaron las oficinas de los Grupos Políticos en Juntas Generales de Álava, haciéndoles entrega del tríptico con el que la Asociación ha iniciado su campaña para recaudar fondos que cofinancien las actividades dirigidas a la vida autónoma e independiente de las personas con discapacidad física en la provincia de Álava. ■



Jornada de Vida Independiente



El 17 de diciembre **eginaren eginez** organizó una Jornada sobre Vida Independiente, en el Aula 4 de El Seminario vitoriano, contando con la presencia de Xabier Urmeneta, técnico de la Diputación de Gipuzkoa y encargado de programas de vida independiente en dicho Territorio, quien presentó una ponencia aportando datos de la situación en diferentes comunidades del Estado para luego centrarse en la situación existente en la nuestra en lo referente a programas de vida independiente.

Tras esta exposición se organizó una mesa redonda con representantes políticos de todos los grupos de Juntas

Generales de Alava, contando con Pedro García por parte del Partido Popular, Nerea Melgosa del Partido Nacionalista Vasco, Luis Mari Salgado de EH-BILDU, y de Peio Lopez de Munain por parte del PSE-EE, -siendo la moderadora la Presidenta de **eginaren eginez**, Soraya Pontejo-, haciendo diferentes lecturas sobre la realidad local, con el ánimo de poder avanzar en la consecución del derecho a una Vida Independiente. ■

Colabora

Esta lucha es también tuya

Históricamente nuestra organización ha financiado su infraestructura y sus actividades por medio de las subvenciones públicas de las diferentes administraciones del territorio histórico de Álava.

Eginaren Eginez ha mantenido como criterio no solicitar aportaciones económicas a sus socios y socias, debido a una doble convicción:

1. Es un hecho constatable la desfavorable situación económica de la mayoría de las personas con diversidad funcional;
2. A su vez consideramos que las personas de nuestro colectivo ya participan en la financiación de las organizaciones sociales por medio de sus impuestos.

A pesar de esto, la coyuntura económica actual y las exigencias de las instituciones alavesas, en materia de financiación de organi-

zaciones sociales, nos lleva a iniciar una campaña de captación de fondos por medio de aportaciones solidarias, dirigida no sólo a los miembros de nuestro colectivo si no a todas las personas que formáis la sociedad.

¿Por qué?

Porque el fruto del trabajo de Eginaren Eginez no beneficia únicamente a las personas de nuestro colectivo, si bien son las primeras beneficiadas, sino que todos los **logros** que hemos conseguido, y que podamos conseguir en el futuro, **repercuten positivamente en el conjunto de la sociedad**.

A pesar de que esta campaña de obtención de fondos está abierta a cualquier aportación, no se va a aceptar ningún tipo de financiación que pueda comprometer nuestro trabajo y nuestra **independencia**.

Apoyando a Eginaren Eginez muestras tu compromiso con la lucha por una sociedad que valore por igual a todas las personas. Una sociedad plural, no discriminadora y que garantiza la dignidad y el ejercicio de los derechos de las personas por el mero hecho de ser eso, personas, independientemente de sus características individuales.

La aportación solidaria y comprometida, por pequeña que sea, nos permitirá seguir defendiendo los derechos de las personas con diversidad funcional, así como trabajando por una sociedad inclusiva.

Podremos seguir denunciando y luchando contra las situaciones de conculcación de derechos y abusos.

Si desdea realizar una aportación puntual, éste es el número de cuenta:

Laboral Kutxa 3035 0320 67 3200002551

O póngase en contacto con nosotr@s en el número: **945 22 55 16**



Asociación Eginaren Eginez, C/ Beato Tomás de Zumárraga 96-98, bajo. 01009 Vitoria-Gasteiz. - info@eginez.org



**PANTA
RHEI**

Panta Rhei Producciones, S.L.
Tel.: 945 28 70 78

pantarhei@teatropantarhei.com
www.teatropantarhei.com

FISCAL • CONTABLE • LABORAL • MERCANTIL

Asesoría Contable y Fiscal

zenbat

0% + = 1670911734

Calle Baiona, 13-bajo / 01010 VITORIA-GASTEIZ
Tel./Fax: 945 174 932 / Móvil: 605 709 479 - E-mail: asesoria@zenbat.es

eginaren eginez

eginez

ARABAKO GUTXITASUN FISIKOA DUTEN PERTSONEN ELKARTEA / ASOCIACIÓN DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD FÍSICA DE ÁLAVA



nival s.l.
Técnicas de Nivelación

**ELIMINACIÓN
DE BARRERAS
ARQUITECTÓNICAS**

Landalucia, 22 - Pol. Ind. Júndiz
01015 VITORIA-GASTEIZ
Tel. 945 291 629 - Fax 945 291 630
info@nival.es www.nival.es



**ORGANIZACION
ASISTENCIA
2000, s.c.**

Adaptaciones específicas
para cada vehículo

ITV y Homologación
según Ley vigente

Precio, calidad, servicio y garantía

Marcas líderes en el mercado

Trato personalizado y cercano

Vehículo adaptado de cortesía

Nicaragua, 10 bajo - 01012 Vitoria - Gasteiz - Tel./fax: 945 229 510
www.asistencia2000sc.com

ORTOPEDIA

fariña

MATERIAL SANITARIO
AYUDAS TÉCNICAS
ORTOPEDIA

**TODO EN AYUDAS TÉCNICAS
SILLAS DE RUEDAS
CAMAS ARTICULADAS
PLANTILLAS A MEDIDA**

Concierto con Osakidetza

C/. San Francisco, Nº 1 • Tel.: 945 25 00 66 - Fax: 945 25 00 77
ortopediafariña@gmail.com
01001 VITORIA-GASTEIZ

**PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS
SUTEEN AURKAKO TRESNERIA**

 **Sugain**

**INGENIERÍA - PROYECTOS - INSTALACIONES
INJENIARITZA - PROIEKTUAK - JARTZAMENAK**

EXTINTORES: RECARGA, RETIMBRADO Y MANTENIMIENTO
DETECCIÓN Y EXTINCIÓN AUTOMÁTICA - DETECTORES DE ATMÓSFERAS EXPLOSIVAS
BOCAS DE INCENDIO EQUIPADAS, MANGUERAS - PUERTAS CORTAFUEGOS
HIDRANTES, COLUMNAS SECAS, SPRINKLERS, RACORES Y ACCESORIOS

www.sugain.net
E-mail: info@sugain.net

ISO 9001
BUREAU VERITAS
Certification
n° 9000607

AUTORIZACIONES OFICIALES:
• INSTALADOR Nº: 1/EPI - 3
• MANTENEDOR Nº: 1/EMI - 3
(TODOS LOS EPÍGRAFES 1 a 13)

Portal de Arriaga, 50 - 01013 - VITORIA-GASTEIZ
945 28 82 26 - Fax: 945 12 32 15



Como cada mañana, ¡buenos días!

La calidad en el transporte adaptado no se mide sólo por los vehículos, la formación, los accesos o las medidas de seguridad. En CuadraBus trabajamos diariamente para ofrecerte el mejor servicio y atención, porque lo importante son las personas.

CuadraBus

Nos movemos por ti



RECONOCIDA EMPRESA
DEL AÑO 2012

945 890 804
www.cuadrabus.com